

ハノイ市計画投資局
経営登録部

ベトナム社会主義共和国
独立・自由・幸福

企業登録証明書
株式会社

企業法人番号：0110010071

初回登録：2022年05月25日

第一回目変更：2022年09月06日

1. 会社名

会社名（ベトナム語）：

CONG TY CO PHAN CUNG UNG NHAN LUC HANG KHONG ALS GROUP

会社名（英語）：

ALS GROUP AVIATION LABOR SUPPLY JOINT STOCK COMPANY

社名省略：

NALS GROUPS.,JSC

2. 所在地

住所：ベトナムハノイ市 Long Bien 区 Bo De 地区 Hong Tien 通り 106 号

電話番号：0352018286

ファックス：

メール：

ウェブサイト：

3. 資本金

資本金：6,000,000,000 ドン

文字：六十億ドン

株価：10,000 ドン

株数：600,000

4. 法定代表者

氏名：NGUYEN MANH CUONG 性別:男性

職務：代表取締役社長

生年月日：1990年01月15日 民族：キン族 国籍：ベトナム

個人法的身分証明書種類：個人IDカード

個人ID番号：026090003643

発行日：2021年04月25日 発行先：社会秩序行政管理警察局

所在地：ベトナムハノイ市 Dong Anh 県 Vinh Ngoc 社 Ngoc Chi 村

連絡先：ベトナムハノイ市 Dong Anh 県 Vinh Ngoc 社 Ngoc Chi 村

氏名：TA NGOC ANH 性別:男性

職務：代表取締役副社長

生年月日：1985年07月06日 民族：キン族 国籍：ベトナム

個人法的身分証明書種類：個人IDカード

個人ID番号：033085002990

発行日：2017年01月17日 発行先：住民国家データ・居住管理登録警察官

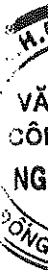
所在地：ベトナムハノイ市 Long Bien 区 Giang Bien 地区 Thép Moi 町 Viet Hung

都市 412-K1 室
連絡先：ベトナムハノイ市 Long Bien 区 Giang Bien 地区 Thép Moi 町 Viet Hung
都市 412-K1 室

氏名： NGUYEN BUI LAM 性別:男性
職務： 代表取締役会長
生年月日： 1960 年 10 月 23 日 民族：キン族 国籍：ベトナム
個人法的身分証明書種類： 個人 ID カード
個人 ID 番号： 030060021921
発行日： 2021 年 11 月 10 日 発行先:社会秩序行政管理警察局
所在地：ベトナムハノイ市 Long Bien 区 Phuc Loi 地区 Vinhomes Riverside,
Anh Dao 9, 67 号
連絡先：ベトナムハノイ市 Long Bien 区 Phuc Loi 地区 Vinhomes Riverside,
Anh Dao 9, 67 号

部長
副部長

LE HONG HANH
(署名調印済み)



Tôi, Cao Thị Hạnh, CCCD số: 033187001962 cấp ngày 11/01/2017 tại Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Việt sang tiếng Nhật.

私、Cao Thi Hanh、身分証明書番号が 033187001962・発行日が 2017 年 01 月 11 日・発行 官庁が居住登録&国家データ管理警察局、正確にベトナム語から日本語に本書を翻訳したと約束する。

Người dịch
翻訳者

Cao Thị Hạnh

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

公証人の認証

Hôm nay, ngày 24 tháng 03 năm 2023 (Ngày hai mươi bốn tháng ba, năm hai nghìn không trăm hai mươi ba)
今日は 2023 年 03 月 24 日である。

Tại, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.
NGUYEN HUE 公証人事務所 (住所: HA NOI 市、DONG DA 区、CAT LINH 郡、GIANG VO 通り、165 番地)

Vũ Thị Liên
Tôi, - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.
私、
、公証人で、法律に従った私の責任の範囲以内で、

CHỨNG NHẬN / 認証

- Bản dịch này do bà Cao Thị Hạnh, CCCD số: 033187001962 cấp ngày 11/01/2017 tại Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Việt sang tiếng Nhật.

- 本翻訳版は Hanoi 市 Nguyen Hue 公証役場のパートタイムの翻訳者として、身分証明書番号が 033187001962・発行日が 2017 年 01 月 11 日・発行官庁が居住登録&国家データ管理警察局で、Cao Thi Hanh 氏によってベトナム語から日本語翻訳された版である。

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Cao Thị Hạnh;

- 翻訳版の署名は Cao Thi Hanh 氏の署名に相違がない。

- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;

- 翻訳版の内容が正確で、法律に違反しなくて、社会的な道徳に反して翻訳しない。

- Văn bản công chứng này được lập thành 21 bản chính, mỗi bản gồm 03 tờ, 03 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

- この公証文書は原本の 21 通で作成された。一通は 03 枚で、03 ページがある。ハノイ市の NGUYEN HUE 公証人事務所で一 (1) 通を保存する。

Số công chứng: 1102

Quyển số: 01/2022 TP/CC-SCC/BD

公証番号 : 1102

記帳番号: 01/2022 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN

公証人



Vũ Thị Liên

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY CỔ PHẦN**

Mã số doanh nghiệp: 0110010071

Đăng ký lần đầu: ngày 25 tháng 05 năm 2022

Đăng ký thay đổi lần thứ: 1, ngày 06 tháng 09 năm 2022

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN CUNG ỨNG NHÂN LỰC
HÀNG KHÔNG ALS GROUP

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: ALS GROUP AVIATION LABOR SUPPLY
JOINT STOCK COMPANY

Tên công ty viết tắt: NALS GROUP., JSC

2. Địa chỉ trụ sở chính

Số 106 đường Hồng Tiến, Phường Bồ Đề, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 035 2018 286

Fax:

Email:

Website:

3. Vốn điều lệ

Vốn điều lệ: 6.000.000.000 đồng.

Bằng chữ: Sáu tỷ đồng

Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng

Tổng số cổ phần: 600.000

4. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: NGUYỄN MẠNH CƯỜNG

Giới tính: Nam

Chức danh: Tổng giám đốc

Sinh ngày: 15/01/1990

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 026090003643

Ngày cấp: 25/04/2021

Nơi cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật
tự xã hội

Địa chỉ thường trú: Thôn Ngọc Chi, Xã Vĩnh Ngọc, Huyện Đông Anh, Thành phố Hà
Nội, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: Thôn Ngọc Chi, Xã Vĩnh Ngọc, Huyện Đông Anh, Thành phố Hà
Nội, Việt Nam

* Họ và tên: TẠ NGỌC ANH

Giới tính: Nam

Chức danh: Phó Tổng giám đốc

Sinh ngày: 06/07/1985

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 033085002990

Ngày cấp: 17/01/2017

Nơi cấp: Cục cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư

Địa chỉ thường trú: Phòng 412-K1, Đô thị Việt Hưng, phố Thép Mới, Phường Giang Biên, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: Phòng 412-K1, Đô thị Việt Hưng, phố Thép Mới, Phường Giang Biên, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

* Họ và tên: NGUYỄN BÙI LÂM

Giới tính: Nam

Chức danh: Chủ tịch hội đồng quản trị

Sinh ngày: 23/10/1960

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 030060021921

Ngày cấp: 10/11/2021

Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội

Địa chỉ thường trú: 67 Anh Đào 9, Vinhomes Riverside, Phường Phúc Lợi, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: 67 Anh Đào 9, Vinhomes Riverside, Phường Phúc Lợi, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

